Nytt fra normisjon
Østfold
Nr. 4 - 2016
16. årgang
www.normisjon.no

*Når vi har tatt i mot Kristus Jesus som Herre, da er det vår tur til å bringe frelsesbudskapet videre til nye generasjoner og folkeslag.*

Jan Holone

11

ØSTFOLD 2 - 3

FOTO BØE JOHANNES HERMANSEN

**Noen av årets kull på Haugetun, første rekke fra venstre: Josefine Gjerstadberget, Ingrid Ramberg og Alexia Arvaniti. Bak fra venstre: Bjørn Åge Arnesen og Ida Johansen.**

# På «hugget»

**Haugetun er skolen som fornyer seg og har fulle hus med fornøyde elever.**

ØSTFOLD 9

# La riket ditt komme

**Vi setter fokus på bønn dette semesteret, i anledning regionens handlingsplan. Les om hva Bibelen lærer oss om bønn.**

UTLAND 5

FOTO: OLE HALVORSEN

## Bibeloversettelse

En av de tre bibeloversetterne som jobber med malinkéoversettelsen i Mali ble rekruttert på Facebook.

NORGE 7

## Motivert til misjon

Det handlet om misjon da 240 deltakere var samlet til misjonskonferansen Motivasjon i Trondheim 19.–21. august.

Mer enn ferie...
Si-REISER
RGF Reisegarantifondet rgf.no
VI ER ET SELSKAP, MED 3 AVDELINGER. VI HAR ET STORT OG BREDT TILBUD AV TURER. SE VÅRE REISER OG BESTILL PÅ VÅRE HJEMMESIDER:
Si-REISER ... mer enn ferie
www.si-reiser.no
Ravinala reiser med mening
www. ravinala.no
SABRA FOKUSREISER
www.fokusreiser.no
Følg Normisjon på Facebook

## Jubilanter

12.06: Jan Storeheier, Degernes 75 år
28.06: Knut Lande, Bjørnstad 70 år
03.08: Kåre Dahle, Øyenkilen 70 år
09.08: Gunn Skauen, Fredrikstad 70 år
10.08: Norbjørg Pedersen, Fredrikstad 50 år
11.08: Leif Paus, Råde 70 år
11.08: Liv Sukkehagen, Svinndal 60 år
12.08: Sigrun Soppeland Eknes, Dilling 75 år
12.08: Erling Olsen, Fredrikstad 75 år
13.08: Marit Rostad, Rolvsøy 60 år
26.08: Marit Fjeldberg, Hannestad 60 år
28.08: Inger-Johanne Dyrnes, Halden 85 år
28.08: Kari Veine, Gressvik 75 år
29.08: Ingrid Ørebech, Lahellemoen 102 år
29.08: Torger Haaland, Sauevika 40 år
31.08: Kjersti Holøs, Rolvsøy 50 år
31.08: Erlend Larsen, Slevik 50 år
05.09: Olaug Røyneberg, Tomb 40 år
14.09: Astrid Østeby, Halden 80 år
16.09: Svein Eliassen, Halden 70 år
17.09: Solveig Vaaler, Marker 75 år
20.09: Reidun Eriksen, Grimstad 80 år
29.09: Arne Pedersen, Fredrikstad 75 år
05.10: Ragnar Gaustad, Gressvik 85 år
11.10: Gudrun Eskelund, Rygge 85 år
22.10: Harald Vaaler, Marker 75 år
16.10: Arne Kopperud, Eidsberg 90 år
23.10: Oddvar Bjerkeli, Tistedal 90 år
24.10: Britt Bodahl-Johansen, Fredrikstad 70 år

## Døde

Eldbjørg Moan, Fredrikstad

Guds fred med hennes minne

Nytt fra Normisjon tar gjerne i mot beskjed om både jubilanter og personer som er døde, med tilknytning til Normisjon.

# Det som telle

**– Det er to målbare ting som er blant det viktigste på Haugetun, det er antall elever og hvor mange av dem som er fornøyde, sier rektor Per Morten Wiig (47).**

**Tekst og foto Boe Johannes Hermansen**

**Haugetun folkehøyskole har vært i drift helt siden 1912 og eies av Normisjon region Østfold.**

– Skolens målsetning er tredelt: Vi ønsker å formidle kristen tro og kristne verdier, gi hjelp til personlig utvikling og vekke til ansvar for eget liv, for medmennesker, hjem og samfunn, både nasjonalt og internasjonalt, forteller rektor.

– Vi ønsker ikke å tone ned vår kristne profil, men være en tydelig kristen skole. Det kommer også klart fram på førstesiden til Haugetuns hjemmeside.

**Første målsetting**

– Å formidle kristen tro og kristne verdier er vår første målsetting og den snakker vi ofte om og bevisstgjør oss på. Derfor er det også så viktig med en klar forkynnelse. Samtidig må vi respektere elevene og deres valg, fremholder han.

Han forteller at elevflokken består av kanskje 10 prosent kristne. - Det er ikke så veldig langt fra et vanlig utvalg av norsk ungdom. Noen av elevene er helt blanke om hva som er kristendom.

Skolens slagord er: «Et år for livet». – Det spiller på alle tre målsettingene, forklarer rektor.

Dette skoleåret har Haugetun 115 elever, noe som innebærer at skolen praktisk talt er full. I 2009 lagde skolen et mål om at en ønsket 102 elever. I desember 2015 høynet skolen målet til 115. – Antallet er ikke bare viktig for skolens økonomi, men for at vi kan formidle tro og kunnskap til så mange elever som mulig.

**Åtte linjer**

Vi har åtte linjer, derav to nye linjer dette skoleåret: FUS (Fotball, Utholdenhet, Styrke), som har seks elever og ISM (Innovasjon, Sosiale medier, Markedsføring), med åtte elever. – Den siste er en forholdsvis ny linje i folkehøyskolen, sier rektor.

Haugetun er en stor arbeidsplass, med ca. 33 stillinger. 13 er lærere, seks er ansatt i administrasjonen, seks på kjøkkenet, fire er vaktmestere, tre i vaskeriet og to nattevakter.

– Vi er kjempeheldige, med et stabilt og godt personale, som betyr utrolig mye. Selv startet jeg her som rektor i 2007. Det er en hektisk og intens arbeidshverdag, ja en altoppslukende livsstil gjennom 33 uker. Plutselig er det jul, og så plutselig skoleavslutning, smiler Per Morten.

Årets kull består av 77 jenter og 38 gutter. Elevene kommer fra hele landet. Åtte er fra Østfold, derav er tre hjemmeboende. Alderen er fra 18-22 år, de fleste er 18-19 og kommer rett fra videregående skole.

**Tilbakemeldinger**

– Hvert år gjør vi undersøkelser blant elevene for å få tilbakemeldinger på hvordan skoleåret har vært. Svært mange er veldig fornøyd. Samtidig er det alltid noe vi kan jobbe med. Blant annet trenger vi å synliggjøre enda klarere hver enkelt elevs personlige mål, sier Per Morten.

– Hvilke tanker har du om folkehøyskolens framtid?
– Jeg mener at folkehøyskolen har en viktig plass, også pedagogisk. Den burde være mer anerkjent. Ungdom har ikke mange alternativer utover folkehøyskolen når de skal modnes og forberede seg til studier.

– Dessuten kan folkehøyskolen være en motvekt til effektivitet- og målsamfunnet, avslutter Per Morten Wiig.

**Noen av årets elever, fra venstre: Henrik Jensen, Astrid Gran Lunder, Eileen Stensrud og Nils Lunde.**

# r på Haugetun

**Bygningene på Haugetun folkehøyskole har skiftet gjennom 103 års virksomhet. Men ønsket og formålet med skolen har stått fast.**

**Elevinntrykk**
Vi tok også en prat med noen av de ferske elevene i årets kull på Haugetun, som bare hadde fem dagers erfaring, men som likevel var i ferd med å bli husvarme.

Bjørn-Åge Arnesen (19) fra Tynset sier dette:
– Jeg har to år på kokkelinje på videregående skole og vært lærling i sju måneder. Men jeg trengte en pause for å finne meg selv. Jeg er veldig glad for at jeg kunne komme hit. Her møter jeg mange ungdommer og får sikkert venner for livet. Så får jeg sparket fotball, noe jeg liker.

Ingerid Ramberg (19) forteller at hun går på middelhavslinjen. – Jeg opplever at elevene her er inkluderende, det er med på å skape fellesskap. Valgfagene er også noe jeg setter pris på. Jeg er også glad i trening, noe jeg får mye tid til her, sier jenta fra Rygge.

Niels Henrik Lunde (18) fra Oslo er kjempefornøyd. – Det er det beste valget jeg har tatt i livet. Jeg får pause i ett år fra videregående. Jeg spiller mye fotball, noe jeg får utviklet her.

Josefine Gjerstadberget (19) forteller at hun ikke hadde lyst til å gå rett fra videregående til studier. – Jeg synes skolebygningene er greie og lærerne er hyggelige og engasjert i elevene. Så forventningene mine er innfridd. Jeg håper gjennom året at jeg kan finne ut hva jeg skal studere, avslutter Oslo-jenta.

**Les mer om Haugetun på hjemmesiden: http://www.haugetun.no/**

Fermate
et sted for frihet og forandring
Ressurssenter for sjelesorg og veiledning

Individuelle samtaler
Parsamtaler
Veiledning

Ønsker du samtale?
Kontakt Fermate,
tlf. 474 83 600,
e-post:
post@ostfoldfermate.no

acta™

Acta region Østfold
Barn og unge i Normisjon

Gi gave til Actas arbeid merket

prosjektnummer:
11586146

## FRA VISJON TIL HANDLING

**Bjørnar Holmedal, regionleder**

«Den kostbare ungdomstid» - det var tittelen på et foredrag som grep en samling mennesker i 1911. De var samlet i Larkollen til Indremisjonens internatmøte. Det ble dette som utløste initiativet til å starte Haugetun folkehøyskole på Rolvsøy, som alt i oktober 1912 startet opp i Røeds hotell i Larkollen.

Haugetun berører oss. 104 år etter oppstarten vet vi at 1000-vis av ungdommer har fått oppleve at Haugetun ble «et år for hele livet». Fortellingene er mange om de som fant både Gud og seg selv under skoleåret på Rolvsøy. Drømmen og brannen som ble tent i hjertene for over hundre år siden førte til aktiv handling for noe større enn seg selv – og det ble til liv og frelse! Dette er et «vitnemål» som vanskelig kan bli bedre!

Skolen driver godt og stab med rektor Per Morten i front imponerer meg. I dag er det stor kamp om elevene blant Norges 80 folkehøyskoler. Haugetun har funnet sin plass i dette markedet ved å være seg selv, med sin egenart. Skolen klarer den store utfordringen det er å være aktuell og attraktiv i en tid

> **Et år for hele livet**

med stadig skiftende trender. Nyvinninger med teft for hva som er relevant og fremtidsrettet har skolen gang på gang vist at de takler. I tillegg til linjer som (bl.a) Latin-Amerika, Sang Scene Studio og Fotball er siste nyvinning linjen for «Innovasjon, sosiale medier og markedsføring». Spennende og aktuelt. Samtidig er det det store oppdraget som ligger i bunnen som alt springer ut ifra; Jesus Kristus til nye generasjoner!

I en samtid som på mange måter kan oppleves som stadig mer utfordrende og begrenset for kristen tro og liv så er det desto viktigere å arbeide for det gode. Vårt kall er ikke å forbanne mørket – men til å peke på lyset. Det gjøres på skolen «vår» - Misjonsbefalingen er i høyeste grad levende på Haugetun.

Når vi ser tilbake på livet, ser på veien vi har gått, så vil mange se at den gamle historien om «fotsporene i sanden» stemmer. For når Herren tente noe i oss, forlot han oss ikke. Han bar oss når vi ikke selv klarte å tro, leve eller våge - når vi ble stående og se på oss selv og vår egen kraft. For oss i 2016 kan Haugetun og Haugetuns historie være frimodiggjørende.

Det nyttet – og det nytter!

# Christer er på plass som sjef

Christer stortrives i sin nye stilling på Haugetun.

Christer Nesset (31) har overtatt stillingen som administrasjonssjef på Haugetun folkehøyskole. – Jeg begynner allerede å føle et eierforhold til skolen, smiler den unge lederen som startet i sin stilling i mars i år.
Stein Holt som hadde tilsvarende stilling i mange år, gikk av med pensjon i år. Haugetun var heldig å få en ny dyktig kar blant søkerne. – Det var noen som tipset meg om stillingen. Jeg var ansatt i regnskapsavdelingen hos Europris i Fredrikstad, hvor jeg bare hadde vært vel et år, forteller Christer.

**Ansvar**
Her på Haugetun har han ansvar for regnskap, driften av skolebygningene og har personalansvar for vaktmesterne, kjøkken- og renholdspersonalet. – Jeg trives veldig godt, selv om det er mye nytt å sette seg inn i. Jeg er innstilt på å lære og oppdaget fort at alle her er glad i jobben sin.
Christer trådte sine barnesko på Opstad og gikk Grålum barneskole, før Tindlund ungdomsskole og Greåker vgs. Deretter gikk veien til Universitetet i Agder hvor han studerte økonomi. Det gjorde han også i Australia. Han gikk også en nyopprettet linje ved Universitetet: økonomi og administrasjon i praksis, hvor han jobbet i et rederi i Grimstad samtidig med at han studerte. – Deretter jobbet jeg fem år i samme rederi med kontor i Oslo, før jeg kom til Europris, opplyser Christer.

**Sportsinteresse**
Siden han var gutt, har han hatt interesse for ishockey.
– Jeg spilte på Sparta i 12 år, fra jeg var fire til jeg var 16-17, rett før jeg skulle starte på juniorlaget. Fortsatt heier jeg på Sparta, smiler han.
Fotball har også vært en stor hobby. Han spilte først på Tune, deretter Greåker, før Yven. Jeg gav meg under tiden på videregående. Senere har interessen vært knyttet til Sarpsborg 08 og det engelske laget West Ham United. Far var med å starte opp den første skandinaviske supporterklubben i sine yngre dager, forklarer han, som gjerne reiser på fotballtur til London.
Men det er familien som får prioritet. Han har hatt følge med Ane Nilsen fra Rolvsøy siden 2003. De giftet seg i 2010, og har datteren Amelia. Nå venter ekteparet Nesset – som bor i nybygd hus på Rolvsøy – barn nummer to, med termin 30. desember. – Kanskje kommer nyttårsbarnet, smiler han.

**Frimodig tro**
Når det gjelder spørsmålet om kristen tro, svarer han slik:
– Jeg har aldri latterliggjort eller vært mot kristen tro. Men jeg var vel 20 år før jeg ble en kristen. Det var etter jeg ble med venner i Greåker Frikirke. Jeg opplevde både en ekthet og likte miljøet, sier han.
Han kaller seg skeptiker av natur og har derfor opplevd en del tvil.
– Men jeg har med årene blitt mer og mer trygg i den kristne tro. Ikke minst er jeg opptatt av trosforsvar (apologetikk), som har hjulpet meg til å besvare mange spørsmål.
Han tilføyer:
– Jeg liker utfordringer, så nå har jeg sagt ja til å ha lengre andakt i Greåker Frikirke, tidligere har jeg begrenset meg til korte innlegg, sier Christer, som har vært med i en lyd- og bildegruppe og fortsatt er økonomiansvarlig i menigheten.
– Jeg har godt humør, liker å tro at jeg er omsorgsfull og trives med ulike menneskетyper. Jeg tror jeg er ganske visjonær og er litt strategisk anlagt, svarer han, når vi spør om egenskaper.

**Ingen karrierejeger**
Ved siden av jobb og familie har han stor kjærlighet til sjøen.
– Vi har hatt familiebåt og brukt sommerferien i båt. Men jeg trives også med turer med venner og familie i Rolvsøymarka, og vi er en gjeng som prøver å få til en tradisjon på litt lengre gutteturer i mark og fjell. Dessuten har jeg en rar interesse: Jeg er interessert i fly, og kan sikkert kalles en flynerd, smiler Christer.
31-åringen understreker at han ikke er noen karrierejeger.
– Jeg vil gjerne bli i mange år her ved Haugetun. Jeg er klar over at stillingen vil kreve mye. Jeg skriver ikke timer, og kan om nødvendig ta med pc-en hjem for å jobbe på kvelden. Men jeg tar turen hjem til middag og tilbringer noen timer med familien før Amelia legger seg, sier Christer Nesset.

**Boe Johannes Hermansen, tekst og foto**

# Nye eiere av barnehage

Sentrale personer ved overdragelsen, samlet i Kjærre barnehage, fra venstre: Terje Dahle Andersen, Hans Ivar Edvardsen, Kari Berg Johansen, Steinar Nessa, Johannes Vik og Harald Berge Breistein.

Barnehagen knyttet til Kjærre misjonshus på Manstad ble 1. august overdratt til NLM-barnehagene AS.
NLM-barnehagene AS driver 33 barnehager på vegne av Norsk Luthersk Misjonssamband. I tillegg driver NLM sju barnehager alene eller i samarbeid med andre organisasjoner.
- NLM-barnehagene AS er et ikke-kommersielt selskap. Eventuelle overskudd skal benyttes til å utbedre og styrke medlemsbarnehagene, forteller daglig leder Harald Berge Breistein, som var tilstede på kontraktmøtet sammen med utviklingsleder Steinar Nessa og økonomileder Johannes Vik.
Fra Kjærre misjonshus møtte representanter for styret i Kjærre misjonshus barnehage, Terje Dahle Andersen og Kari Berg Johansen, leder i Kjærre fellesforening for NLM og Normisjon, Hans Ivar Edvardsen og resten av styret.
- Forløperen til barnehagen har en historie tilbake til 1986, hvor vi startet med lekeskole, deretter barnepark før vi i 2005 ble en heltids barnehage, forteller Anne Lise Dahle, som var sentral ved oppstarten.
Kjærre barnehage har 26 plasser, er en avdeling med to grupper, og det er venteliste.
Barnehagen går nå inn som en avdeling av Fredtun barnehage, eid av NLM, slik at det blir to avdelinger: Fredtun - Gressvik og Fredtun - Kjærre. Felles styrer blir Margrethe Thomassen.
Den utvidede formålsparagrafen vil bestå og de sju ansatte i barnehagen på Kjærre vil fortsette i sine stillinger.
- Men med overdragelsen kommer barnehagen inn i en større sammenheng, blant annet med større fagmiljø for de ansatte og faglig kompetanse, forteller Terje Dahle Andersen til Normisjonsnytt.

**Boe Johannes Hermansen, tekst og foto**

# UTLAND

**Malinké:** Gudstjeneste i Mali. Den lokale kirken vokser stadig og behovet for bibeloversttelse er stor til malinkéene.

# Bibeloversettelse på gang

**Tekst** Sunniva Vikan
**Foto** Ole Halvorsen

## En av de tre bibeloversetterne som jobber i Mali ble rekruttert på Facebook.

For tre års siden begynte oversettelsen til språket malinké.
– Vi hadde tenkt på Adama en stund men plutselig var han borte. Han hadde reist til Tripoli. Jeg hadde ikke telefonnummeret hans men fant han på Facebook. Etter å ha tilbudt han jobb som bibeloversetter og mast en god del på ham så kom han tilbake. Nå er han et kjempetilskudd i staben, forteller Normisjons utsending Alf Halvorsen.

Adama Dembele er nemlig den i teamet på tre oversettere som snakker mest «rent» malinké.
– Når du bor i en litt større by så blir språket fort litt ødelagt. Adama er den som er minst forurenset av de tre, for teller Halvorsen, som sier det også var en utfordring å finne folk som hadde gode nok akademiske kvalifikasjoner.

Halvorsen forteller at det er nok kristne men når man siler ut dem som kan lese og skrive, så sitter man ikke igjen med mange.
– Når du da i tillegg skal ha noen med fullført videregående, ja da er det ikke mange igjen. Adama hadde både videregående og startet på universitetsutdanning.

Louis Tounkara er pensjonert lærer og malinké fra byen Kita. Han hadde noe i seg som vi hadde tro på. Den tredje oversetteren, Gabriel Diarra, fungerer i teamet som ekseget.
– Han er også pastor og teolog, noe som er veldig nyttig, forteller han.

Halvorsen er ikke i tvil om at det å satse på bibeloversettelse er noe av det viktigste vi som kristne kan være med på.
– Hvis man ser på hvem som tåler å gå gjennom trange tider, som når sola begynner å steike og tørka setter inn; da er det dem som har kommet til tro på Jesus hvor Bibelen har stått i sentrum og minst mulig folk har vært innblandet, som tåler en støyt. Dem som har et personlig forhold til Bibelen som vet at «Der møtte jeg Gud. Der møtte jeg Jesus.» Dem som Gud har jobba med gjennom sitt ord, de har kasta anker i Bibelen. Da er det vanskelig å drive av sted. Ingenting er bedre enn å ha en bevegelse bygd av slike, sier han.

Når malinké oversettelsen blir ferdig er det ingen som vet.
– Nå finnes det så mange gode dataverktøy som gjør jobben mye lettere, men når den blir ferdig er vanskelig å svare på.

### Malinké

Språket malinké snakkes av over 400 000 mennesker i Mali.

Bibeloversettelsen ble startet for tre år siden.

Tre lokale menn jobber med bibeloversettelsen.

Normisjons utsendinger Hilde og Alf Halvorsen jobber som konsulenter.

Det er usikkert hvor lenge det vil ta før oversettelsen er ferdig.

## Reiser til Okahdlhunga

I oktober reiser tenåringsgruppen Okhaldhungajentene fra Sandsli i Sogn og Fjordane til Nepal for å besøke sykehuset i Okhaldhunga.

I den anledning hadde de sommermarked i juni til inntekt for egen tur. I løpet av året har de trykket med silketrykk på tekstiler som ble solgt på markedet. På terrassen var kafe med samosa, mangolassi, vafler og kaker mens på baksiden av huset var det laget bønnevandring.

**Helse i Nepal**
Prosjektnummer 122 47 631
Konto 1503 02 13537

FOTO: MARIE DØRDAL SYLTA

**Okhaldhungajentene har i mange år støttet sykehuset i Okhaldhunga.**

## Investerer i unge

En lørdag i måneden har Daniel og Kristian guttedag med en herlig gjeng unge menn i Ostrava, Tsjekkia. Ønsket er å se dem reist opp til å bli menn som kjemper for familien og evangeliet. Det har blitt en flott åpenhet - både nederlag og drømmer deles og bes for. Og de samme guttene er også jevnlig med oss på teamturer. To av dem leder Mission Week denne sommeren, og en har dratt til Lesvos for å jobbe blant flyktninger i sommer. Vær med å be for lederne!

**Menighet/Evangelisering i Europa**
Merk: Tsjekkia
Konto 3000 16 23903 (Norkirken Bergen)

## KG aksjon til MLC

Kristelig gymnasiums (KG) skoleaksjon går i år til Martin Luther College (MLC) i Dhaka, Bangladesh. 4 elever og 2 lærere har vært i Dhaka i noen dager for å møte elevene ved den videregående skolen.

- KG var med på å starte skolen i 2010 og har et nært forhold til MLC. I tillegg har de lang og god erfaring med sine skoleaksjoner og et glødende engasjement som er helt fantastisk, sier nestleder i medie- og markedsavdelingen Mari-Anne Nybraaten.

**Utdanning i Bangladesh**
Prosjektnummer 122 47 755
Konto 1503 02 13537

**Ønsker du å støtte et eller flere av disse prosjektene kan du gi en gave på konto nr 1503 02 13537 og merke gaven med riktig prosjektnummer.**

# Bønneemner

**INTERNASJONALT:**

***Aserbajdsjan***
- Reåpning av Heyat senter for barn med funksjonsnedsettelser.
- Karriere rådgivning og kurs i forretningsvirksomhet til unge og arbeidsledige.

***Bangladesh***
- Be om kraft og mot og beskyttelse for den kristne minoriteten som sliter med frykten for terror.
- Be for våre samarbeidspartnere.

***Bhutan***
- Be for Disabled Persons' Association of Bhutan (DPAB) leter etter en ny leder for organisasjonen som kan bære visjonen og arbeidet for personer med nedsatte funksjonsevner videre.

***Cuba***
- For vår samarbeidskirke på Cuba, om vekst og evne til å gripe de mulighetene som åpner seg.

***Ecuador***
- Be for vår stab i Ecuador og spesielt for de som er rammet av jordskjelvkatastrofen og for gjennoppbyggingen.

***India***
- Be for Lutheran World Service India Trust (LWSIT) som er inne i en fornyelsesprosess. Be for ny direktør, nytt styre og delvis ny stab som skal legge kurs og strategi videre høsten 2016.

***Kambodsja***
- Takk for over 8500 nykristne i første halvdel av 2016, og etableringen av 200 huskirker.
- Be om visom og styrke til lederne våre i ulike prosjekt.
- Be om fred i en politisk situasjon som nå tilspisser seg inn mot valget i 2018

***Mali***
- Be for bibeloversettelsesteamet til kasonke og malinke, at de finner gode løsninger på oversettelsene. Takk for at kasonketeamet ble ferdige med Salmene.
- Det er stadig uro i Mali. Be om fred og trygghet.

***Midtøsten/Nord-Afrika***
- Takk for den oppfinnsomhet og iver SAT-7 viser etter å møte flyktningenes behov.
- Be om at det må lykkes å opprette en egen skolekanal for flyktningbarn..

***Nepal***
- Be om nok kvalifiserte fagfolk og personell til ulik oppgaver ved sykehuset i Okhaldhunga.
- Be for Normisjons utsendinger Liv Wendel, Kristin og Erik Bøhler
- Be for UMN teamet i Bajhang. Be særlig for en kvinne som ble skadet i en bussulykke.

***Senegal***
- Be for arbeidet i Senegal og for volontørfamilien Jøssang som skal være der i høst.
- Be for de nye misjonærene som er på GUS i høst og forbereder seg på å reise ut til Senegal.

***Tsjekkia/Europa***
- Be for alle som har hørt evangeliet for første gang denne sommeren som følge av Mission Weeks.
- Be konkret for den unge moren Marketa som ble døpt i sommer, be om at hennes tro på Jesus sprer seg til venner og familie.

***Uganda***
- Vår anglikanske samarbeidskirke i Uganda

**FORSAMLINGER/FELLESSKAP**

***Jesusnett***
- Be om at en medarbeider som sliter med ME skal bli helt frisk.
- Takk for tilkomsten av to nye medarbeidere med riktig kompetanse og be om at Jesusnett blir en ressurs for ungdom.

***Molde fellesskapet***
- Be for arbeidet med å nå barn og unge i Molde.
- Be om at menighetens visjon blir vårt praktiske liv.
- At menigheten er et inkluderende fellesskap, og kan vokse inn i sitt misjonale fokus.

***Norkirken Vennesla***
- Be om at årets 33 konfirmanter må få et flott år, hvor de lærer Jesus mer å kjenne.
- Be for UngdomsAlpha-kurs og Alphakurs for voksne. At mennesker møter Jesus.

***Norkirken Hald***
- Be for høstens Alphakurs.
- At Gud må skrive sin historie med våre liv og med menighetens liv.

**Norkirken Åkra**
- At mennesker blir kjent med Jesus gjennom oss
- At Gud åpenbarer sin plan for oss ved konkrete veivalg

***Storsalen***
- Fellesskap og vennskap i Storsalen
- At Gud må være vår største kjærlighet og for ensomhet i Oslo og nye folk i byen.

**SKOLER**

***Acta bibelskole og IMI institutt***
- Rekruttering av elever, ansatte Acta bibelskole og IMI institutt
- Oppstart av nytt studie på IMI Institutt og ny internshipordning.

***Bibelskolen i Grimstad***
- Be om at de nye studentene finner seg godt til rette på skolen og at de får tak i evangeliet
- Be om at lærere og ledere får kjenne at de først og fremst er Guds barn, dernest at de får glede og kraft til tjenesten.

***Gå Ut Senteret***
- Forberedelsestida til misjonærfamilien Amlie.
- For skolens nye studenter og ansatte og om Den Hellige Ånds veiledning.

**REGIONER:**

***Agder***
- Styrke/vern om ekteskapet.
- Foreldre som forstår at deres valg setter spor.

***Hordaland***
- Realiseringen av misjonssenteret.
- Agenda 1-nettverket.

***Møre***
- For regionstyret, Actastyret og frivillige ledere i regionen.
- Be om gjennombrudd i arbeid for nye fellesskap

***Nord/Nordland***
- Be om visdom til å utruste folk til å være disipler i hverdagen.
- Be for barn og ungdom, at nye må bli kjent med Jesus på leir.

***Oppland***
- Be for ansettelsen av ny Acta-leder og takk og be for ungdommene og lederne som er med i medvandrergruppene

***Rogaland***
- Be om at vi må få legge til rette for Guds åpenbaringer.
- For vårt ungdomsteam til India og våre to familier i Senegal og alt arbeid knyttet til Alpha Norge.

***Sogn og Fjordane***
- Be for stab og frivillige og leir- og fellesskapsarbeidet.

***Telemark og VeBu***
- Be for Bibelkonferansen på Strand 3.-6. November.
- Be om fornyelse i foreningene på små steder og for lederopplæringen av unge i Acta.
- Be for helsa til de av våre ansatte som er syke.
- Be om at vi må få større frimodighet til å dele troen.

***Trøndelag***
- Be for alle fellesskapene i regionen og de ansatte.

***Øst***
- Nye ansatte i Acta og Normisjon.
- Utviklingen av ny organisering i Fermate Øst
- Samarbeidet og kontorfellesskap med Regionen og Storsalen

***Østfold***
- Takk for sommerens leirer – med ca 600 deltagere.
- Be for arbeidet i Sarpsborg – for byens sentrum og arbeidet med større felles arbeid i Normisjon, i byen.
- Be for høstens oppstart av lag og foreninger i ACTA!

**SENTRALT**
- Takk for alle gode sommerstevner og konferanser.
- Ansatte og frivillige

**Santalene både demonstrerer og bygger hus på det okkuperte området for å krevet landområdet tilbake.**

# Konflikt

**Tekst** Kristin Jellestad/NDF
**Foto** NDF

## Santalene prøver nå å få tilbake et stort landområde nord i Bangladesh som de eier.

«Landgrabbing» (tyveri av eiendom av sterke aktører) er et stort problem i Bangladesh, noe som i hovedsak går utover urbefolkningen.

De siste måneden har det intensivert seg rundt området Bagdagården, et landområde i Gaibandha-distriktet, nord-vest i landet. Bagdagården strekker seg over et område på over 7200 mål, med totalt 15 landsbyer. I området bor det 70 % santaler, som er urfolk, og 30 % bengaler. Det vil si at santalene opprinnelig eier 5000 mål med jord.

Siden 1962 har det vært en avtale med landeierne og Øst-Pakistan om at myndigheten kunne dyrke sukkerroer på området. En del av avtalen var at dersom området ikke lengre ble brukt til sukkerproduksjon, skulle det gå tilbake til santalene. Det skulle i mellomtiden bli betalt en kompensasjon til santalene for bruk av området til sukkerroer, noe som aldri skjedde.

De siste 12 årene har det ikke vært dyrket sukkerroer på området. Etter at santalene fikk en kopi av de offisielle papirene, hvor det det står hva det har rett på, har det dannet seg en større bevegelse som jobber med å ta tilbake landområdet. På tvers av rettighetsorganisasjoner og ofre for landtyveriet, ble det for noen uker siden besluttet at man skulle okkupere området, og bruke det til å bygge nye boliger for santalene. 1500 familier, i hovedsak santaler, begynte å bygge hus av strå på området for å signalisere dette. Politiet svarte med å skyte gummikuler mot santalene, i et forsøk på å fordrive de fra området. Flere ville ikke flytte på seg, og 15 av totalt 33 som nå sitter i arrest i forbindelse med okkupasjonen er santaler.

En av aktørene som er med og mobiliserer sammen med santalene, er Northern Development Foundation (NDF), som Normisjon støtter. NDF arbeider for å redusere landetyveri og sosial undertrykkelse av minoritetsgrupper blant annet gjennom å mobilisere og organisere sivilsamfunnsorganisasjoner.

NDF jobber derfor nå med å sette fokus på urfolks rettigheter og mobilisere for å la landområdet komme tilbake til santalene.

**Samfunnsutvikling i Bangladesh**
Prosjektnummer 122 47 417
Konto 1503 02 13537

**Ønsker du å støtte et eller flere av disse prosjektene kan du gi en gave på konto nr 1503 02 13537 og merke gaven med riktig prosjektnummer.**

# NORGE

Foto: Dreamstime.com

Når du sikrer verdier, skaper du verdier.

Det kan vi forsikre.

Vi er skapt av Kristen-Norge for å verne og sikre verdier gjennom gunstige avtaler for både kirker, organisasjoner og privatpersoner.

**Overskuddet gir vi tilbake til fellesskapet.**

Som forsikringskunde hos oss bidrar du derfor til å skape nye, varige verdier for deg og den mangfoldige kristne virksomheten.

**Vi kan forsikre alt du eller ditt kristne fellesskap eier og har.**

knif Trygghet
SIKRER VERDIER.
SKAPER VERDIER.

Mer informasjon, gode råd og tilbud på **kniftrygghet.no**, eller ring **23 68 39 00**

**KrFs generalsekretær Hilde Frafjord Johnson talte under årets Motivasjon i Trondheim. Hun utfordet forsamlingen på å være gode medmennesker og bry seg om andre. – Tenk over; hva skal jeg være og hvor kan jeg bidra med mitt for å gjøre verden til et bedre sted?**

# Motivert til misjon

**Tekst** Kristin Winther Jørgensen
**Foto** Sunniva Vikan

**Det handlet om misjon da 240 deltakere var samlet til misjonskonferansen Motivasjon i Trondheim 19.–21. august.**

Tradisjonen tro samlet Gå Ut Senteret misjonsfolk til konferansen Motivasjon en hel helg til ende. Salem menighet ble fylt til randen av misjonsinteresserte deltakere. Hit kom de nye studentene til Gå Ut Senteret, deres foreldre, misjonsvenner fra hele Norge, samt medlemmer i Salem menighet. Misjonærer i tjeneste for Normisjon kom også, samt misjonærer som gjør seg klar for utenlandstjeneste.

– Dette er en ren misjonskonferanse som handler om erfaringer fra misjon, å få informasjon om misjon og å få inspirasjon til misjon. Konferansen handler om misjonsoppdraget, sier rektor for Gå Ut Senteret, Ørjan Tinnen. Han er vel fornøyd etter misjonshelgen.

På programmet stod blant annet foredrag med KrFs generalsekretær Hilde Frafjord Johnson, møte, seminarer, gudstjenester og grillfest.

– Det gikk fra høydepunkt til høydepunkt den helgen. Det var et spennende foredrag av Frafjord Johnson, sier Tinnen og viser til fredag kveld da Frafjord Johnson, tidligere statsråd, visedirektør i UNICEF og FNs spesialutsending til Sør-Sudan snakket til den engasjerte misjonsforsamling. Tema var en verden i endring og Frafjord Johnson understreket blant annet viktigheten av det kollektive vi.

– De andre er vi, og vi er de andre. Det handler ikke om oss og dem, sier Frafjord Johnson og mener at nordmenn bør ta imot mennesker fra andre land og kulturer på inkluderende vis.

– Vi kan være gode naboer, fosterfamilier, vertsskap for familier fra en fremmed kultur og være aktiv i samfunnslivet, sier Frafjord Johnson som mener vi alle har ansvar for å skape gode fellesskap.

– Her ligger det kristne menneskeverdet; de andre er oss, mener Frafjord Johnson.

Tinnen mener også det var et høydepunkt å ønske 42 elever velkommen til Gå Ut Senteret og å feire deres skolestart. Studieoppstarten deres er lagt til samme helg som Motivasjon, og dermed fikk elevene med seg misjonskonferansen som start på skoleåret.

– I år har vi et stort kull, og vi har flere linjer i år enn i fjor. Disse skal studere misjon og disippelskap, og de virker som en engasjert gjeng, sier en fornøyd rektor Tinnen.

> **De andre er vi og vi er de andre.**
> **Hilde Frafjord Johnson**

FOTO: SUNNIVA VIKAN

**Stein Ole blir ny utsending!**

## Ny utsending

Stein Ole Kolstad Varhaug (25) er ansatt som utsending til India og Bangladesh fra 01. august 2016. Han kommer fra Mandal og har en mastergrad i Business Administration fra universitetet i Agder. Stein Ole har blant annet jobbet som økonomisjef for Folkehøyskolen Sørlandet.

I India og Bangladesh skal han blant annet jobbe med å skaffe informasjon fra prosjektene til norske givere. Stein Ole er ansatt i en 1-årig stilling med mulighet for forlengelse.

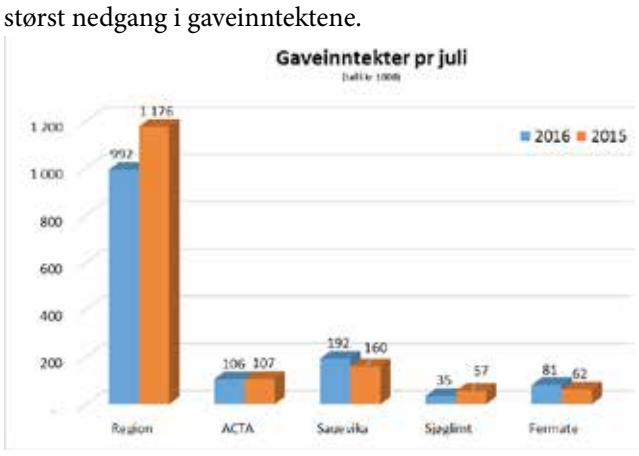
- Vi ønsker han hjertelig velkommen i Normisjon. Vær med å be om at alle praktiske ting må gå i orden og at Stein Ole vil få en god inngang i tjenesten, sier internasjonal leder Dag-Håkon Eriksen.

# Økonomi

Vi har lagt bak oss en god leirsesong og en god utleiesommer, noe som gir seg utslag i økte inntekter, spesielt for leirstedene våre. Sauevika har en positiv resultatutvikling i forhold til 2015, noe som skyldes stort belegg og god utleievirksomhet. Sjøglimt har hatt en god økning i cateringsalg hittil i år. Fermate har også en økning i sine inntekter. Resultatet ved utgangen av juli viser et underskudd på kr 749.640,-, noe dårligere enn i 2015, men ca 100.000,- bedre enn budsjett.

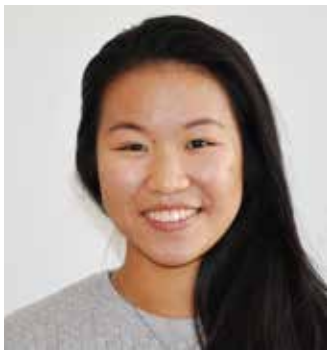
Alt i alt er dette en resultatutvikling som forventet, men vi håper at vi sammen kan arbeide for bedre tall. Effektiv bruk av de ressursene vi har tilgjengelig, og fokus på utvikling av givertjenesten håper vi kan være med og bidra på en positiv måte.

Gaveinntektene pr juli vises i figuren nedenfor. De totale gaveinntektene pr juli 2016, justert for ekstraordinære gaver, er kr 1.406.545,-. I samme periode i 2015 var gaveinntektene kr 1.560.863,-, dvs en nedgang hittil i år på kr 154.318,-.
Som figuren viser er det gledelig at det er en liten økning i gaver til Sauevika og Fermate, mens det er fortsatt Region som har størst nedgang i gaveinntektene.




«ET LITE TIPS - VI ER PÅ VIPPS!»
Vi minner om at det har blitt enda enklere å gi gave, ved at vi nå har åpnet for å «vippse» en gave til Normisjon Region Østfold. Vårt Vippsnummer er «12316 Gave til Region Østfold». Vi har også et Vippsnummer til ACTA «18177 100 for 100 ACTA Østfold».
Vipps i vei og hjertelig takk for gaven!

## Ane i Acta-staben!



Ane Frogner Risan (20), bosatt i Hobøl, er ansatt i et års vikariat i Acta-staben. Hun har gått videregående skole og tatt et årsstudium i psykologi. Etter året i Acta, har hun tanke på å ta en bachelor i psykologi. Ane har vært deltager på leir siden hun var liten jente, da hennes mor, Synnøve, var kretssekretær i Østfold søndagsskolekrets. De siste årene har Ane vært leirleder på Sauevika og Sjøglimt. Vi gleder oss over å ha Ane i staben. Ta vel i mot henne og be for henne!

## Tur til Nepal påsken 2017

Normisjon Region Østfold inviterer igjen til tur til Nepal, til et spennende og annerledes land.
Vi vil møte Kristin og Erik Bøhler, som arbeider ved det eneste sykehuset i et distrikt med 200 000 mennesker, pluss nabodistriktene. Distriktet ble også hardt rammet under jordskjelvet i 2015.
Vi vil også møte et gjestfritt folk, kultur og historie, religion og storslått natur.
Vil du vite mer? Ta kontakt med Torill Bredeg på regionkontoret, e-post torill.bredeg@normisjon.no eller Sverre Fjeldberg, mob.nr. 95102230 eller e-post sverre@normisjon.no.

Fermate

**Skriv ditt liv!**
**Et populært kurs står igjen på programmet!**

Denne gangen avholdes det på Bethania Normisjon, Kirkegata 52, 1721 Sarpsborg.

Lørdag 15.10 og onsdag 26.10 kl. 18.30 – 21.00, til sammen 8 timer.

Lunsj på lørdagen og kaffe/te og frukt på torsdagen er inkludert i prisen.

Påmelding og flere opplysninger; se nettsiden http://fermate.no/
Påmeldingsfrist er 02.10.16

ØSTLANDSKALKUN

KLEKKING AV KALKUNKYLLING

ØIVIND J SLETTEVOLD

HAUGETUN
CATERING AS
*Haugetunvn 3,*
*1667 Rolvsøy*
*Tlf. 69 36 27 50*
Vi garanterer topp kvalitet på våre snitter - koldtbord - kaker og varmretter
Haugetun folkehøyskole er også et glimrende sted å ha selskaper og lignende. Skolen har mye ledig i helgene, særlig i skolens ferier. For leie ring tlf. 69 36 27 30.

# Fint jubileumsstevne på Sauevika

**Sauevikastevnet 31. juli – kombinert med 90-årsjubileet for leirstedet – ble en flott dag. Den ytre rammen med sol og litt vind var perfekt. Et oppbyggelig program med tale, sang, hilsener og en historisk kavalkade ga mye. God anledning til sosialt samvær var også blant høydepunktene.**

**Tekst og foto** **Boe Johannes Hermansen**

**Et utsnitt av deltagerne på årets stevne og 90-årsjubileum på Sauevika.**

**Sauevikasangen**
Stevnet ble startet med Sauevika-sangen, som har lydt siden Per Kjølberg forfattet den til den første gutteleiren i 1938: «Sauevika, herligste sted på jord».

Administrasjonsleder Sverre Fjeldberg ledet friluftsmøtet hvor tidligere landsstyreleder og rektor Kurt Hjemdal talte. Hjemdal tok utgangspunkt i ordet fra Apostlenes gjerninger kapittel 26; av apostelen Paulus: «Derfor, kong Agrippa, ble jeg ikke ulydig mot det himmelske syn». – Dette syn ligger også til grunn for virksomheten her på Sauevika, sa Hjemdal.
– Paulus lot seg ikke stanse, men holdt fast på Guds ord og vilje, uansett hva som møtte ham. Det må vi også gjøre. La oss våge å innvie oss på nytt til kallet og oppdraget som Herren gir, sa Hjemdal blant annet i sin tale.

**Mange innslag**
Hjemdal hilste og gratulerte også fra landsstyret i Normisjon.
Møtet ble innledet av regionleder Bjørnar Holmedal, som

# Hva sier Bibelen om bønn?

**Finn Olav Myhre tar i dette og neste nummer for seg hva Bibelen sier om bønn.**

**I 1. Mos 4,26b står det: «På den tiden begynte de å påkalle Herrens navn».**

Helt fra menneskehetens begynnelse har menneskene bedt til Gud eller gudene. Det vanligste ordet for bønn kan oversettes med bønnfalle, og brukes om den type bønn der vi er i en eller annen form for nød, og inderlig ber om noe som kan lette eller oppheve nøden for oss.
I Salme 130 heter det: «Fra dypet roper jeg til deg, Herre». Også i jubel påkaller vi Herren, mest kjent «Halleluja», som er en lovprisning til Gud.

### Ulike bønnestillinger

Bibelen sier oss mye om hvordan man oppførte seg når man stod foran Herren. Tilbedelse og takk skjer stående, med opprakte hender og ansiktet vendt mot himmelen, slik Jesus vender seg til Gud i beretningen om brødunderet – «løftet brødet mot himmelen og ba takkebønnen», Matt 14,19b. Tilbedelse skjer også ved å kaste seg ned på marken slik Abraham gjorde, 1.Mos 17,3: «Da kastet Abraham seg ned med ansiktet mot jorden». Vi leser også at disiplene til Jesus viser ham ære, «Og da de fikk se ham, falt de ned og tilba ham», Matt 28,17.

### Falle på kne

Paulus viser oss en annen bønnestilling i det han tar avskjed med sine trosvenner i Efesos. «Da han hadde sagt dette, falt han på kne sammen med dem alle og ba», Apg 20,36.
I en av våre kjæreste bønnesalmer synger vi:« Det er makt i de foldede hender».
Det er noe usikkert når denne uttrykksformen først er nevnt, men Luther har den med i sin bønnebok.

### Daniel eksempel

I Daniels bok leser vi: «Daniel …gikk inn i huset sitt. I takkammeret hadde han åpne vinduer som vendte mot Jerusalem. Tre ganger om dagen falt han på kne for sin Gud med bønn og lovprisning». Hvordan Daniel formulerte seg var sikkert preget av det han hadde lært og opplevd, kanskje var han bundet av noen faste formuleringer, slik Apg 2,42 sier: «Trofast holdt de seg til apostlenes lære og samfunnet, til brødsbrytelsen og bønnene».

### Vår Far

Jesus lærte sine disipler og oss å be til Vår Far i en fast formulert bønn, men det betyr jo ikke at en fri formulert bønn er mindre åndelig enn den fast formulerte eller omvendt.
Bibelen gir i NT oss en ny inspirasjon til å henvende oss til Gud ved at Jesus sier: «Hittil har dere ikke bedt om noe i mitt navn. Be, og dere skal få, så gleden deres kan være fullkommen», Joh 16,24.

### Maranata

Bønnen kan også være rettet direkte til Jesus, med den grunntanke at Jesus er Gud. Vi ber om Jesu nærvær og sier «Herre, kom», Maranata! Vi ser en ny intimitet og nærhet når bønnen får preg av å være en samtale med sin far, eller vennen som snakker med sin venn, i fortrolighet og i lønnkammeret. Der er Gud til stede og, som de første kristne hilste hverandre med, der lærer troen av bønnen.

### Bønnens løfte

Bønn i Jesu navn har løfter knyttet til seg; først av alt at Jesus går i forbønn for oss. Rom 8,34: «Kristus Jesus døde, ja, mer enn det, han stod opp og sitter ved Guds høyre hånd og han går i forbønn for oss».
Et sterkt uttrykk for Jesu ønske om at vi skal ha nærkontakt med Gud i den verden som omgir oss, finner vi i Joh 14,16: «Og jeg vil be min
Far, og han skal gi dere en annen talsmann, som skal være hos dere for alltid: sannhetens Ånd, som verden ikke kan ta imot.»

### Ånden er hjelperen

Når vi tar imot Guds hellige Ånd, får vi hjelp til å leve et godt troens liv. Rom 8,26f sier: «På samme måte kommer også Ånden oss til hjelp i vår svakhet. For vi vet ikke hva vi skal be om for å be rett, men Ånden selv går i forbønn for oss med sukk uten ord. Og han som gransker hjertene, vet hva Ånden vil, for Ånden ber for

de hellige etter Guds vilje». Gud hører når vi ber, og vi skal holde ut i vår samtale med ham om det som ligger oss på hjertet. Liknelsen om enken som ikke ga seg før hun fikk dommeren til å hjelpe seg, gir oss et godt eksempel, selv om Paulus nok er noe mer tilbakeholdende når han skriver til menigheten i Korint: «Tre ganger ba jeg Herren om at den måtte bli tatt fra meg».

### Stor trøst

Et spesielt løfte har i alle tider vært til stor trøst for de troende: Matt 18,19: «Også dette sier jeg dere: Dersom to av dere her på jorden blir enige om å be om noe, hva det enn er, skal de få det av min Far i himmelen. For hvor to eller tre er samlet i mitt navn, der er jeg midt iblant dem».

Finn Olav Myhre

***I handlingsprogrammet for Normisjon region Østfold er bønn fokusert dette semesteret.***

**Kurt Hjemdal var stevnets taler.**

blant annet trakk fram hva leirstedet har betydd for ham. Styreleder for leirstedet, Øivind Navestad, ble presentert. Bjørnar Spydevold med akkompagnement av Kari Stokke bidro med flere avdelinger med flott sang og musikk.

Under møtet var det eget program for barna i kjelleren i hovedhuset. Dette ble ledet av familie- og misjonsarbeider Torill Bredeg.

### Historien

Etter matsalg og servering av jubileumskake var det historisk billedkavalkade satt i scene av Sverre Fjeldberg.
Sauevika-veteran Johs. Moan fortalte fra de første årene, med starten i 1926 og til stifteren Ludvig Østbye testamenterte stedet til Indremisjonskretsen i 1944. Denne gaven satte Indremisjonen i stand til å utvide sitt arbeid, ikke minst blant barn og unge.

Jan Paus, som var leirleder i perioden 1962-72, fortalte fra denne tiden.
Jan Holone hilste fra Normisjon Region Østfold, som eier og driver stedet, og påpekte at Sauevika trenger midler til virksomheten videre.

### Tett leirprogram

Det er mange tusen som gjennom årene har fått oppleve gleden over å få være på leir på Sauevika. – Også årets sesong er fullt besatt, kunne bestyrer Helge Lilleheier fortelle.

Jubileumsdagen samlet innpå 250 mennesker i alle aldersgrupper, og mange fikk overrakt blomster for sin innsats på og for leirstedet.

Se flere bilder på regionens hjemmeside

**Jubileumskaka fikk ben å gå på.**

**Johs. Moan har vært med på Sauevika siden han var helt liten. Her sammen med sin kone Inger Johanne.**

# LEIRER HØSTEN 2016

**30. sep - 2. oktober**
**Ten-leir #-pause,** 8. klasse og oppover
Sted: Sjøglimt ved Ørje
Pris: 790,-
Tema: Ny verdi
Ta en pause etter en hard høst-økt, og opplev vennskap og ro med Jesus i sentrum.

**7.-9. oktober**
**Hobby-leir,** 5. - 7. klasse
Pris: 690,-
Sted: Sjøglimt ved Ørje
Et sted å trives med masse å gjøre både ute og inne.

**18. - 20. november**
**Juleverksted,** for barn under 8 år med minst en voksen
Sted: Sjøglimt ved Ørje
Pris: Barn 0 - 2 år: 0-, Barn: 550,- Voksen: 850,-
Tema: Utenfor synger ENGLENE
En leir i samarbeid med Søndagsskolen hvor både liten og stor får rett fokus mot en adventstid og julehøytid som ligger foran.

**25. - 27. november**
**Adventsleir,** 2. - 5. klasse
Pris: 690,-
Sted: Sjøglimt ved Ørje
Bli med på årets siste og mest stemningsfulle leir.

**Påmelding:** www.checkin.no - søk: Østfold
eller ring 69 13 36 60 ved behov for informasjon eller for assistanse til påmelding

# «Jeg tror himmelen er Sauevika!»

**(Johannes 8 år)**

Noe bedre attest går det vel ikke an å få fra en leirdeltager. Selv ser vi nok at vi kan utvikle oss på mange områder, men vi tror vi formidler en smak av himmel til mange deltagere både på Sjøglimt og på Sauevika gjennom en sommersesong.



Fra kjøkkenene dufter det nemlig ikke bare av god mat, men også av omsorg og engasjement. Lederne våre er ikke bare en gjeng som passer på at alt går rett for seg, men det er jenter og gutter, damer og menn som gir det beste av seg selv slik at den enkelte deltager skal føle seg trygg og godt ivaretatt. På den måten blir ordene som blir delt på bibelsamlinger mye mer enn bare ord. Ordene blir et trygt fang, hjelpende hender eller en oppmuntrende stemme. Vi har grunn til å være stolte og takknemlige for leirstedene våre. Og for alle lederne våre. Vi har også all mulig grunn til å være takknemlige fordi Gud enda en sesong har beskyttet oss fra ulykker og alvorlige hendelser.

Så kommer vår oppfordring til dere: La takknemligheten bli mer enn en tanke eller kanskje noen vakre ord. La det vises i handling. Bli med å gi både leirstedene og Acta økonomiske midler til å utvikle seg på en god måte. Vær med å inviter deltagere til leirer, gi oss tips om lederkandidater eller kanskje noen av dere også kan tilby seg som leir(beste) foreldre. Sist, men ikke minst, vær med å takke og be for leirvirksomheten. Høstens leirer er rett rundt hjørnet. Vi har forventninger til at Gud vil bruke oss til å formidle noe fra seg også på disse (se egen annonse på siden for tidspunkt etc.).

Vi håper dere vil stå sammen med oss i arbeidet både i ord og handling!

## Leiråret 2016 så langt:

- Vi har så langt hatt 1539 overnattinger fordelt på 574 deltagere. 106 av disse er voksne (over 18 år), 115 ungdommer (fra 13 år) og drøyt 350 er barn.
- Vi har benyttet 77 voksne ledere (over 18 år) og 49 unge ledere (14 til 17 år).
- Omsetning så langt på leirkontingent er ca 510 tusen (i tillegg kommer kiosksalg, misjonsinnsamling og kollekter til Acta og til leirstedene).

# Acta styret 2016 - 2017

**Ofte blir det oss ansatte** som vises fram i Actas arbeid, eller det kan være lokale ildsjeler som presenteres. Men som et bindeledd i alt arbeid i Acta Østfold, sitter det et styre bestående av ivrige ungdommer som ønsker å se vårt arbeid i stadig utvikling - samtidig som alt det gode vi har, tas vare på. Vi er veldig takknemlige for det arbeidet tidligere styrer har bidratt med, og nå ønsker vi det nye styret velkommen inn i tjeneste.

**Årets styre** består av Eirik Aandstad fra Rakkestad (styreleder og representant i Sjøglimt styret), Else-Marie Røed fra Skjeberg (nestleder), Andreas Brøttemsmo fra Hannestad (representant i regionstyret), Ole Herman Hauge fra Tindlund (representant i Sauevika styret), Camilla Kallgraf Berge fra Lisleby/Gressvik, Åse Degnes fra Rakkestad, Hans Kristian Lien fra Eidsberg og Simen Saxegaard fra Rolvsøy. I tillegg til valgte representanter har Acta stab (normalt ved Acta leder) en plass i styret. Vi ønsker å legge disse ungdommene på hjertene deres slik at dere ber for dem og den tjenesten de står i.

# TRO

## Innspill

**Svein Granerud**
**Avdelingsleder i Misjon i Norge**
**E-post: svein.granerud@normisjon.no**

## Hva er målet

Lykke til med et nytt semester! Ønsket går til alle virksomheter i Normisjon, fra skoler til misjonsforeninger. Til store menigheter og små misjonsforeninger, til voksne grupper og til acta-lag. Og med ønsket følger en utfordring: Hvilket mål har dere satt for semesteret eller arbeidsåret som ligger foran?

En skole har pensumkrav å følge og eksamenskrav som skal nås. Ikke fullt så enkelt i et lokalt misjonsarbeid. Men det gjelder like fullt: vi må sette mål for det vi gjør. Normisjons mål er å bringe Jesus til nye generasjoner og folkeslag. For å nå det overordnede målet, må vi sette delmål som vi kan måle arbeidet opp mot. Det gjelder en pesjonistforening på fem og en forsamling på fem hundre. Mål er ikke bare å møtes til fastsatte tider og gjennomføre et program.Vi må sette mål som er rettet mott mennnesker. Som f. eks.:

- hvert medlem har fem personer som en ber daglig for gjennom semesteret
- alle inviterer en venn med på en samling i løpet av semesteret
- foreningen betaler leiropphold for x antall barn på leir
- fem personer får et årsabonnement på Agenda 3,16
- på et møte samtaler en i små grupper om hvilken nådegave gitt den enkelte
- samtale ved semetsreslutt om hva som lyktes/ikke lyktes. Sette opp mål for neste semester

For å nå det store målet, må vi vi sette oss delmål som holder oss på kursen vi vil følge.

## UGANDA

**– Afrikas perle – 31. januar–13. februar 2017**

**Bli med til** det kanskje fredeligste landet i Afrika, som ikke er preget av masseturisme og som har en behagelig temperatur. Vi besøker Normisjons kontakter, får innblikk i arbeidet i kirker, på skoler, i fengsler, og sykehus. Vi drar på SAFARI til lands og til vanns, og kanskje frister det med et besøk hos gorillaer? Nilen, Victoriasjøen, Kampala…

**Kontakt:** Reiseleder Torill Solli Haugen på mail torill.solli.haugen@normisjon.no eller telefon 45805585 for flere detaljer!

**Påmelding til Ravinala:** www.ravinala.no eller telefon 51516147

## Andakt

**Jan Holone, regionstyreleder**

# Dette lille lyset mitt...

***Dere har tatt imot Kristus Jesus som Herre. Lev da i ham, vær rotfestet i ham og bygd på ham! Hold fast ved den tro dere er opplært i, med overstrømmende takk til Gud! (Kol 2,6-7)***

De aller fleste tror på et eller annet. Slik var det også i urkirkens tid, men Paulus finner det riktig å minne menigheten i Kolossæ på hva de har tatt i mot og hvordan de skal leve i forhold til det. Dette er ikke mindre aktuelt idag. I en tid med mange oppfatninger om hva som er rett tro er det nå som da avgjørende å holde fast på Guds ord slik vi finner det i Bibelen og de kirkelige bekjennelser.

Ta i mot, lev etter det, og takk! - påpeker Paulus. Jesus sier i Joh 15,14 at: «Dere er mine venner hvis dere gjør det jeg befaler dere». Er vi hans venner? «Gå og fortell»; det var en marsjordre gitt av Herren i avskjedstalen til disiplene. Når vi har tatt i mot Kristus Jesus som Herre, da er det vår tur til å bringe frelsesbudskapet videre til nye generasjoner og folkeslag. Da kan vi stille oss bak 1. Johannes brev:
***Dette er budskapet vi har hørt av ham og forkynner for dere: Gud er lys, det finnes ikke mørke i ham. Sier vi at vi har fellesskap med ham, men vandrer i mørket, da lyver vi og følger ikke sannheten. Men dersom vi vandrer i lyset, slik han selv er i lyset, da har vi fellesskap med hverandre, og blodet fra Jesus, hans Sønn, renser oss for all synd. Sier vi at vi ikke har synd, da bedrar vi oss selv, og sannheten er ikke i oss. (1 Joh 1,5-8 )***

Johannes sier faktisk at det går an å vandre i lyset selv om en er en synder. Det er fordi vi kan vandre i Jesu lys og la det skinne over oss og dermed skjule vår egen begredelighet.

Vi skal formidle Jesu frelsesverk for alle. Har vi virkelig forstått hvilken gave vi har blitt til del (hvem kan egentlig fatte det fullt ut?), burde vi fulle av takknemlighet og iver være med på å bringe det gode budskap videre, hver på vår måte, alt etter som det er gitt oss å tjene Herren. Det er mange måter å tjene Gud på, forskjellige slags nådegaver gjør at det er viktig å finne sin plass i arbeidet. Men, uansett type nådegave, vår lille del av arbeidet er viktig, både for oss selv og våre medmennesker.

Store eller små lys, alle splitter mørket. Tenn en fyrstikk i et stummende mørkt rom og se forandringen! Hvis vi vil være gjenskinn av Jesu lys vil det kunne gjøre viktige forandringer i vårt eget og andres liv. Så ønsker jeg at denne lille sangstrofen kan være retningsgivende og sann for mitt liv:

*Dette lille lyset mitt, det skal skinne klart.*
*Helt til Jesus henter meg, skal det skinne klart.*

## Gjenbrukskroken

Er du av og til på finn.no og ser på hele mylderet av flotte skatter, ting og tang som ligger til salgs der? Gjenbruksbutikken Galleri Normisjon begynte som ren nettbutikk. I dag vi også åtte fysiske butikker, men fortsatt utgjør nettbutikken en stor del av omsetningen. Galleri Normisjon har et eget abonnement på finn.no med logoen vår og det hele. Det lønner seg veldig å legge ut varer der – alle godbitene innenfor porselen, antikviteter, samleobjekter, alle møbler og mye annet. Folk over hele Norge er på finn.no og stadig flere går dit når de trenger noe eller er på jakt etter noe spesielt. Denne gangen henvender vi oss til deg som liker å ta bilder med digitalt kamera, bearbeide dem på en PC og synes det er greit å jobbe på internett. Hør her: Flere av Galleri Normisjons gjenbruksbutikker trenger folk som liker å holde på med dette. Det er til stor hjelp for oss om du vil bruke litt av tiden din til å lage salgsannonser på finn.no. Kanskje du som er ung student eller i full jobb og ikke kan gi en dag i uka til å jobbe frivillig, men du kan gi et time eller to annenhver uke? Kanskje nettopp du kan stikke innom en av butikkene nær deg og tilby din hjelp? Medbrakt kamera, ei skriveblokk til å notere fakta om produktet, høyde, lengde og dybde etc. Velkommen skal du være!

*Hilsen Lillian Dombestein*
**DAGLIG LEDER**

## Fermate starter livs- og troshistoriegrupper

Høsten 2016 starter Fermate Østfold opp livs- og troshistoriegrupper. Samlingene vil gå over tre semester. Her vil du få mulighet til å arbeidet med livet og troen din. Sammen vil vi reflektere over hvilke personer og situasjoner som har satt sitt preg på oss. Hva har skjedd underveis i livet? Dette blir noe mer enn teoretisk og akademiske øvelser. Vi ønsker å få kontakt med det følelsesmessige som skjedde underveis i livet. Hva har vært med på å fargelegge meg til den jeg er? Er det mulig å la noe av hendelsene få en annen valør enn det det til nå har betydd? Tilbudet er åpent for alle! Opplegget vi vil følge, er temaer hentet fra boken «Når glassflaten brister» v/ Torborg Aalen Leenderts. Deltagerne må skaffe seg denne boken. Metodikken vi vil følge, er hentet fra «reflekterende team».
Den ene gruppen ledes av Torhild Nordberg og den andre av Sigmund Danielsen. Samlingene blir avholdt i lokalene til Fermate Østfold, Torggata 6 i Sarpsborg. Vi begynner alle samlingene kl. 19.00 og avslutter kl. 21.15. Vi har felles pauser. Enkel servering med kaffe og te. Gruppens størrelse: 4-6 personer.

Påmeldingsfrist og pris - se Fermates egne nettsider; www.fermate.no

**NORMISJON** er en evangelisk luthersk organisasjon som organiserer over 50 tusen personer over hele Norge gjennom blant annet menighetsfellesskap, foreninger, barnehager og skoler. Vi vil nå unådde og gjøre mennesker til disipler. **ACTA- BARN OG UNGE I NORMISJON** har nærmere 23.000 medlemmer over hele Norge som er organisert i lokale fellesskap. Vi vil se grensesprengende fellesskap hvor barn og unge møter, følger og ærer Jesus Kristus

# ARRANGEMENTSOVERSIKT

14. - 16. oktober: Mannsleir på Sauevika
12. november: Haugeseminar i Fredrikstad
24. november: Bønnedag i Rakkestad

**2017:**
13. - 15. januar: Mannsleir, Sjøglimt
26. januar: Bønnedag, Moss
01. februar: Misjonsforum, Kråkerøy
04. februar: Manns- og kvinnefest, Sjøglimt
23. mars: Bønnedag, Askim
05. april: Haugekveld, Rolvsøy
22. april: Regionårsmøte, Sjøglimt
26. april: Pensjonistenes dag, Sjøglimt

Se nærmere info på våre hjemmesider!

Liste over Actas arrangementer finner du på http://www.acta.as/arrangement/

## *Fire fokuskvelder på Sjøglimt*

Velkommen til fokuskvelder på Sjøglimt med bibelundervisning, samtale, fellesskap og gode måltider.

Fire mandagskvelder høsten 2016, fra kl 18:30 - 21:00

**Runo Lilleaasen:**
**17. oktober:** Bønn - ikke en byrde, men å legge av byrdene.
**31. oktober:** Herre, lær oss å be! Om å be riktig eller galt.

**Per Reinert Eriksen:**
Med fokus på den bibelske bakgrunn og jødiske kontekst:
**14. november:** «Midt iblant sitt folk»
**28. november:** «Du er et tempel der Jesus bor»

Pris kr 150 pr gang, påmelding til regionkontoret pr telefon eller mail

## Hauge - arrangement

**Lørdag 12. november**
kl. 11.00-14.00 – seminar i Zoé Kirken, Grensen 35, Sellebakk v/stipendiat Linda H. Haukland. Foredrag I: Hans Nielsen Hauge – inspirasjon eller hodepine? Foredrag II: Spor av haugiansk feminisme. Seminaravgift kr. 200 (inkl. lunch). Arrangør: Hauge-komiteen i Normisjon region Østfold i samarbeid med Zoé Kirken, Fredrikstad Baptistkirke, Fredrikstad Frikirke mfl.
Fullstendig program finnes på: www.normisjon.no/ostfold

Ønsker noen foredrag/kåseri til møter om Hans Nielsen Hauge, ta kontakt med Svein Høiden, tlf. 905 78 076 eller mail: shoeiden@online.no

Fermate
et sted for frihet og forandring

**Fermatekvelder**
v/Sigmund Danielsen og Torhild Nordberg i Bethania Sarpsborg 29/9 og Bethel Fredrikstad 23/10.

## Særlige regionale givertjeneste-prosjekter:

Forkynnertjenesten, region Østfold, prosjektnummer 12046983
Fermate Østfold, kampanjenummer 7215001
Gave Sauevika, prosjektnummer 11537966
Gave Sjøglimt, prosjektnummer 11763281
Givertjeneste/gaver til Nye Sjøglimt, prosjektnummer 12180691
Gave region Østfold, prosjektnummer 11499621

## Acta prosjekter:

Givertjeneste lønn 1-åring Acta, Østfold, prosjektnummer 11762960
Givertjeneste Acta, prosjektnummer 11496353
Gave lønn ettåring, prosjektnummer 11762978
Lederopplæring Acta, prosjektnummer 11862943
Gave Acta, prosjektnummer 11586146

Bankkonto: 3000 14 71682

## TELEFONNUMMER OG ADRESSER

**REGIONKONTORET**
Torggata 6, Sarpsborg
Postadresse: Boks 269, 1702 Sarpsborg, e-post: region.ostfold@normisjon.no
tlf. 69 13 36 60, fax: 69 13 36 61, org. nr. 980 545 202
Kontortid: Mandag - fredag kl. 10.00 - 14.00
Bankgiro: 3000.14.71682
Hjemmeside: www.normisjon.no/ostfold

Regionstyreleder: Jan Holone, tlf. 980 17 461, e-post: jan.holone@gmail.com

Regionleder:
Bjørnar Holmedal, tlf. 930 46 924, e-post: bjornar.holmedal@normisjon.no

Administrasjonsleder: Sverre Fjeldberg, tlf. 951 02 230, e-post: sverre@normisjon.no

Misjonskonsulent: Boe Johannes Hermansen, tlf. 996 12 822, e-post: boe.johannes.hermansen@normisjon.no

Styreleder for Acta: Eirik Aandstad, tlf. 918 79 263, e-post: eirik_aandstad@hotmail.com

Acta-leder: Elise Volen-Østerholm, tlf. 474 83 632, e-post: elise.volen@normisjon.no (permisjon)

Familie- og misjonsarbeider: Torill Bredeg, tlf. 474 83 633/404 10 681, e-post: torill.bredeg@normisjon.no

Leir- og lederutvikler: Åsmund Bjørnstad, tlf. 900 79 700, e-post: asmund.bjornstad@normisjon.no

Acta-medarbeider: Ane Frogner Risan, tlf. 468 99 148, e-post: ane.risan@normisjon.no

**FERMATE ØSTFOLD**
Tlf. 474 83 600
Sigmund Danielsen, daglig leder/sjelsørger, e-post: sigmund@fermate.no
Torhild Nordberg, sjelesørger, e-post: torhild@fermate.no

**LEIRSTEDER og SKOLE:**

**SJØGLIMT LEIRSTED**
Sjøglimtveien 34, 1870 Ørje, tlf. 69 81 12 37, mobil 924 36 172, e-post: sjoglimt@normisjon.no
Bestyrer/vaktmester: Knut Edlar Arnesen, tlf. 924 36 172, e-post: sjoglimt@normisjon.no
Husmor/kokk: Wenche Bjørknes, tlf. 404 33 630, 957 57 610, e-post: sjoglimtkjokken@gmail.com

**SAUEVIKA LEIRSTED**
1684 Vesterøy, tlf. 69 37 70 44, e-post: sauevika@normisjon.no
Postadresse: Skjelsbusundet 283, 1684 Vesterøy.
Bestyrer: Helge Lilleheier, tlf. 474 83 634
Kokk: Torgeir Haaland, tlf. 909 67 267, e-post: torgeir.haaland@normisjon.no
Husfar/kokk: Jørgen Grenebrant, tlf. 468 36 188
e-post: jorgen@normisjon.no

**HAUGETUN FOLKEHØYSKOLE**
Haugetunvn 3, 1667 Rolvsøy
tlf. 69 36 27 20, fax 69 33 70 07, e-post: haugetun@haugetun.no
Internett: www.haugetun.no
Kontortid: mandag - fredag kl. 08.00 - 16.00
Bankgiro: 1050.07.29827
Rektor: Per Morten Wiig

**NYTT FRA NORMISJON - ØSTFOLD**
Organ for Normisjon region Østfold og Haugetun folkehøyskole
Ansv. redaktør: Bjørnar Holmedal
Redaktør: Boe Johannes Hermansen

Nasjonalt og utenriks fellesstoff er levert av Normisjons medieavdeling i Oslo.

Bladet utkommer med 5 nummer og sendes gratis til Normisjons medlemmer, menighetskontorer, media og andre som er interessert i å motta bladet.

Ettertrykk tillatt med kildeangivelse.

Grafisk utforming regionale sider: janH
Grafisk utforming nasjonale/utenlandssider: Normisjons medieavdeling i Oslo.

Trykk: Agderposten Trykk AS

Innleveringsfrist til neste nr.: 16.11

## Historisk materiale

Gi beskjed til arkivstyret i Normisjon region Østfold om historisk materiale i foreningene, slik at dette ikke går tapt.

Ta kontakt med
Boe Johannes Hermansen